

# ～ともなると／ともなれば

「～ともなると／ともなれば」（一旦到了～的程度・身分，就理所當然～） — ① 句型と例句

N1・CEFR C1

姓名： 日期：

**STEP 1・先讀懂句型**：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

**名詞／動詞辭書形（高程度・高階段・高身分） → +ともなると／ともなれば → 到那層級理所當然伴隨的狀況**

「～ともなると／ともなれば」表達「一旦到了～這種高的程度・階段・年齡・身分・規模，就會（理所當然地）～」。先假設一個「層級拉高」的情況，後句說明到那層級後自然會伴隨、與低層級時不同的狀況。常帶「畢竟是那種等級，果然不一樣」的語感。「ともなると」和「ともなれば」意思幾乎相同，可互換。

接續：

- ①名詞+ともなると／ともなれば：「社長ともなると、休日もゆっくり休めない」（一旦當上社長，假日也無法好好休息）。
- ②動詞辭書形+ともなると／ともなれば：「家を建てるともなると、相当な費用がかかる」（一旦要蓋房子，就要花相當的費用）。
- ③年齡・季節・時間等程度性名詞也常用：「年末ともなると、街はあわただしくなる」（一到年底，街上就忙亂起來）。

核心特徵：

- ①前面必須是「程度・階段・份量高」的事物。低階・平凡的事物不能用：×「平社員ともなると」、○「社長ともなると」；×「子供ともなると」、○「大学生ともなると」。
- ②後句是「到那層級理所當然會出現」的狀況，多為「不像低層級那麼簡單・要付出相應代價・規模變大」。
- ③隱含「程度的對比」：低層級時不會這樣，但到了這個高層級就會。

最重要對比 — ともなると／ともなれば vs となると：

- ・「となると」＝中立地假設「如果變成～的話」，不限定高低程度：「行くととなると、準備が必要だ」（如果要去的話）。
  - ・「ともなると／ともなれば」＝となると的強調版，限定用在「程度・階段拉高」的情況，並隱含「畢竟到了這等級，當然不一樣」：「プロともなると、練習量が違う」（畢竟是職業選手，練習量就是不同）。
- N1 必考辨別點：單純假設用 となると；要強調「高層級＝理所當然不一樣」用 ともなると／ともなれば。

注意：

- ①前面放低程度詞會不自然：×「平社員ともなると」。
- ②と動詞接續用辭書形：「結婚するとともなれば」。
- ③與本課其他句型一樣是 N1 讀解高頻、要能辨識其「層級拉高+當然歸結」的語感。

## 例句 (9 句)

社長ともなると、休日もゆっくり休めない。(しやちょうともなると、きゅうじつも ゆっくり やすめない。) 一旦當上社長，假日也無法好好休息。

家を建てるともなると、相当な費用がかかる。(いえを たてるともなると、そうとうな ひようが かかる。) 一旦要蓋房子，就要花相當大的費用。

年末ともなると、街はどこもあわただしくなる。(ねんまつともなると、まちはどこもあわただしくなる。) 一到年底，街上到處都變得忙亂。

プロの選手ともなれば、練習量が違う。(プロのせんしゅともなれば、れんしゅうりょうがちがう。) 畢竟是職業選手，練習量就是不一樣。

大学生ともなれば、自分の進路は自分で決めるべきだ。(だいがくせいともなれば、じぶんのしんろはじぶんできめるべきだ。) 都成了大學生，自己的出路就該自己決定。

国の首相ともなれば、普通に買い物もできない。(くにの しゅしょうともなれば、ふつうにかいものも できない。) 身為一國首相，連普通購物都做不到。

---

週末ともなると、この辺りは観光客でにぎわう。(しゅうまつともなると、このあたりは かんこうきゃくでにぎわう。) 一到週末，這一帶就因遊客而熱鬧。

---

結婚式ともなれば、それなりの準備と費用が必要だ。(けっこんしきともなれば、それなりの じゅんびと ひようが ひつようだ。) 辦婚禮的話，就需要相應的準備和費用。

---

ベテランともなると、トラブルへの対応が落ち着いている。(ベテランともなると、トラブルへの たいおうがおちついている。) 畢竟是老手，面對問題的應對很沉著。

---

# ～ともなると/ともなれば

「～ともなると/ともなれば」(一旦到了～的程度・身分, 就理所當然～) — ② 練習

N1・CEFR C1

姓名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

**STEP 2・自己寫寫看**: 看左邊的提示詞, 在底線上寫出完整的日文句子, 記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

名詞/動詞辭書形 (高程度・高階段・高身分) → +ともなると/ともなれば → 到那層級理所當然伴隨的狀況

1 提示: 社長・休めない (しゃちょう)

\_\_\_\_\_

2 提示: 家を建てる・費用 (ひよう)

\_\_\_\_\_

3 提示: 年末・あわただしい (ねんまつ)

\_\_\_\_\_

4 提示: プロ選手・練習量 (れんしゅう)

\_\_\_\_\_

5 提示: 大学生・進路 (しんろ)

\_\_\_\_\_

6 提示: 首相・買い物できない (しゅしょう)

\_\_\_\_\_

7 提示: 週末・観光客 (しゅうまつ)

\_\_\_\_\_

8 提示: 結婚式・準備費用 (けっこんしぎ)

\_\_\_\_\_

9 提示: ベテラン・対応 (たいおう)

\_\_\_\_\_

10 提示：(畏) 高程度詞限定 (ていど)

---

11 提示：(畏) 「ともなると」 vs 「となると」 (ちがひ)

---

12 提示：(畏) 動詞接辭書形 (じしょけい)

---

13 提示：(自由) 有名人 (ゆうめいじん)

---

14 提示：(自由) 受験生 (じゅけんせい)

---

15 提示：(自由) 真夏 (まなつ)

---

16 提示：管理職・責任 (かんりしょく)

---

17 提示：正月・帰省ラッシュ (しょうがつ)

---

18 提示：海外赴任・手続き (ふにん)

---

19 提示：決勝・緊張 (けっしょう)

---

20 提示：親・心配 (おや)

---

21 提示：大型連休・予約 (れんきゅう)

---

22 提示：監督・采配（さいはい）

---

# ～ともなると/ともなれば

「～ともなると/ともなれば」(一旦到了～的程度・身分, 就理所當然～) — ③ 解答

N1・CEFR C1

姓名: 日期:

**STEP 3・對答案**: 以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解, 並非唯一答案。

**1** 提示: **社長・休めない** (しゃちょう)

**社長ともなると、休日もゆっくり休めない。** (しゃちょうともなると、きゅうじつも ゆっくり やすめない。)

しゃちょうともなると、きゅうじつも ゆっくり やすめない。

當社長假日難休息。

**2** 提示: **家を建てる・費用** (ひよう)

**家を建てるともなると、相当な費用がかかる。** (いえを たてるともなると、そうとうな ひようが かかる。)

いえを たてるともなると、そうとうな ひようが かかる。

蓋房子要大筆費用。

**3** 提示: **年末・あわただしい** (ねんまつ)

**年末ともなると、街はどこもあわただしくなる。** (ねんまつともなると、まちは どこも あわただしく なる。)

ねんまつともなると、まちは どこも あわただしく なる。

年底街上忙亂。

**4** 提示: **プロ選手・練習量** (れんしゅう)

**プロの選手ともなれば、練習量が違う。** (プロの せんしゅともなれば、れんしゅうりょうが ちがう。)

プロの せんしゅともなれば、れんしゅうりょうが ちがう。

職業選手練習量不同。

**5** 提示: **大学生・進路** (しんろ)

**大学生ともなれば、自分の進路は自分で決めるべきだ。** (だいがくせいともなれば、じぶんの しんろは じぶんで きめる べきだ。)

だいがくせいともなれば、じぶんの しんろは じぶんで きめる べきだ。

大學生該自決出路。

**6** 提示: **首相・買い物できない** (しゅしょう)

**国の首相ともなれば、普通に買い物もできない。** (くにの しゅしょうともなれば、ふつうに かいものも できない。)

くにの しゅしょうともなれば、ふつうに かいものも できない。

首相難普通購物。

**7** 提示: **週末・観光客** (しゅうまつ)

**週末ともなると、この辺りは観光客でにぎわう。** (しゅうまつともなると、このあたりは かんこうきゃくで にぎわう。)

しゅうまつともなると、このあたりは かんこうきゃくで にぎわう。

週末遊客熱鬧。

8 提示：結婚式・準備費用 (けっこんしぎ)

結婚式ともなれば、それなりの準備と費用が必要だ。(けっこんしぎともなれば、それなりのじゅんびとひようがひつようだ。)

けっこんしぎともなれば、それなりのじゅんびとひようがひつようだ。  
辦婚禮要相應準備費用。

9 提示：ベテラン・対応 (たいおう)

ベテランともなると、トラブルへの対応が落ち着いている。(ベテランともなると、トラブルへのたいおうがおちついている。)

ベテランともなると、トラブルへのたいおうがおちついている。  
老手應對沉着。

10 提示：(震) 高程度詞限定 (ていど)

(×) 平社員ともなると / (○) \*\*社長\*\*ともなると

ていど  
前面只放高程度・高身分詞。

11 提示：(震) 「ともなると」 vs 「となると」 (ちがい)

(強調高層級) プロ\*\*ともなると\*\*練習量が違<sup>ちがい</sup>う / (中立假設) 行く\*\*となると\*\*準備が要る

ちがい  
ともなると=強調高層級、となると=中立假設。

12 提示：(震) 動詞接辭書形 (じしよけい)

家を建てる\*\*ともなると\*\* (辭書形)

じしよけい  
動詞用辭書形接續。

13 提示：(自由) 有名人 (ゆうめいじん)

参考解答

有名人ともなれば、街を歩くだけで人に気づかれてしまう。

(ゆうめいじんとともなれば、まちをあるくだけでひとにきづかれてしまう。)  
ゆうめいじんとともなれば、まちをあるくだけでひとにきづかれてしまう。  
成了名人光走在街上就被認出。

14 提示：(自由) 受験生 (じゅけんせい)

参考解答

受験生ともなると、遊ぶ時間もほとんど取れなくなる。(じゅけんせいともなると、あそぶじかんでもほとんどとれなくなる。)

じゅけんせいともなると、あそぶじかんでもほとんどとれなくなる。  
成了考生幾乎沒玩的時間。

15 提示：(自由) 真夏 (まなつ)

参考解答

真夏ともなれば、日中の外出はかなり危険だ。(まなつともなれば、にっちゅうのがいしゅつはかなりきけんだ。)

まなつともなれば、にっちゅうのがいしゅつはかなりきけんだ。  
到了盛夏白天外出相當危險。

16 提示：管理職・責任（かんりしょく）

**管理職ともなると、部下の失敗にも責任を負わねばならない。**（かんりしょくともなると、ぶかのしっぱいにもせきにんをおわねばならない。）

かんりしょくともなると、ぶかのしっぱいにもせきにんをおわねばならない。  
當了主管連下屬失誤也要負責。

17 提示：正月・帰省ラッシュ（しょうがつ）

**正月ともなれば、毎年帰省ラッシュで駅が混み合う。**（しょうがつともなれば、まいとしきせいラッシュでえきがこみあう。）

しょうがつともなれば、まいとしきせいラッシュでえきがこみあう。  
一到過年返鄉潮車站擁擠。

18 提示：海外赴任・手続き（ふにん）

**海外赴任ともなると、ビザや住居の手続きが大変だ。**（かいがいふにんともなると、ビザやじゅうきよのてつづきがたいへんだ。）

かいがいふにんともなると、ビザやじゅうきよのてつづきがたいへんだ。  
外派海外簽證住居手續繁雜。

19 提示：決勝・緊張（けっしょう）

**決勝ともなれば、選手の緊張も普段とは比べものにならない。**（けっしょうともなれば、せんしゆのきんちょうもふだんとはくらべものにならない。）

けっしょうともなれば、せんしゆのきんちょうもふだんとはくらべものにならない。  
到了決賽選手緊張非比尋常。

20 提示：親・心配（おや）

**親ともなると、子供のことが何より心配になる。**（おやともなると、こどものことがなによりしんぱいになる。）

おやともなると、こどものことがなによりしんぱいになる。  
當了父母最擔心孩子。

21 提示：大型連休・予約（れんきゅう）

**大型連休ともなれば、人気の宿はすぐに予約で埋まる。**（おおがたれんきゅうともなれば、にんきのやどはすぐによやくでうまる。）

おおがたれんきゅうともなれば、にんきのやどはすぐによやくでうまる。  
大型連假熱門旅宿很快訂滿。

22 提示：監督・采配（さいはい）

**監督ともなると、一つの采配がチームの運命を左右する。**（かんとくともなると、ひとつのさいはいがチームのうんめいをさゆうする。）

かんとくともなると、ひとつのさいはいがチームのうんめいをさゆうする。  
當了教練一個調度左右球隊命運。